

M GROUPE MACKAY
IMPÉRIAL
AGENCE IMMOBILIÈRE

À votre service
depuis 2010

Jinny Robichaud | Romy Thomson | Kevin Desmarais

Textez-nous votre adresse et obtenez la
valeur de votre propriété en 30 minutes! **450 531-9842**

IRIS

Examen de la vue
Urgence oculaire
Contrôle de la
myopie

Dr. Laurent Méric
Optométriste

602, rue du Sud, Cowansville
450.263.3341

Un des systèmes les plus performants au monde

Bromont accueille le premier ordinateur quantique d'IBM au Canada



Le nouvel ordinateur quantique d'IBM à Bromont

(Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

TECHNOLOGIE. IBM a procédé à l'inauguration de son premier ordinateur quantique IBM Quantum System One en sol canadien mercredi dernier à ses installations de Bromont.

Cet ordinateur dispose d'une puissance de calcul quantique lui permettant de trouver des solutions à des problèmes qu'un superordinateur classique serait incapable de résoudre.

Il sera utilisé exclusivement par la Plateforme d'innovation numérique et quantique du Québec (PINQ²).

« Quand nous regardons le monde de l'informatique et ce que les ordinateurs classiques accomplissent, c'est essentiellement de calculer des nombres, explique le vice-président d'IBM Quantum, Jay Gambetta. Les ordinateurs quantiques sont très bons pour calculer des corrélations et des relations et c'est important afin de résoudre des problèmes mathématiques avancés. Vous pouvez les imaginer un peu comme des accélérateurs. Quiconque aura ces ordinateurs en sa possession aura un outil qui a une grande valeur scientifique. »

En février de l'an dernier, lors de l'annonce des premières zones d'innovation, dont celle sur le quantique à Sherbrooke, le gouvernement du Québec avait dévoilé avoir accordé une aide financière de 68 M\$ à PINQ² sur cinq ans pour l'installation et l'exploitation de cet ordinateur quantique.

En tout, le projet a nécessité un investissement de 130,5 M\$.

Suite en page 3

Mairesse d'East Farnham depuis 14 ans
Sylvie Dionne-Raymond
tire sa révérence

PAGE 2



(Photo: Karine Coyette, photographie)

GARANTIE PROLONGÉE
de 3 à 5 ans *

*Du 1^{er} août au 30 novembre 2023, détails en magasin.

Services au Client D'Entretien **CM**

VENTE ET RÉPARATION DE PETITS MOTEURS
AGENT AUTORISÉ / ANDRÉ MESSIER, prop. **450 263-8752**
www.tracteurcm.com

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

Mairesse d'East Farnham depuis 2009

Sylvie Dionne-Raymond quitte la vie politique municipale



Sylvie Dionne-Raymond a œuvré sur la scène municipale de 1993 à 2013.

(Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)



Le conseil des maires a rendu hommage à Sylvie Dionne-Raymond, mardi soir, à l'occasion de son assemblée publique mensuelle. Sur notre photo, la mairesse d'East Farnham est entourée de Daniel Tétreault, préfet-adjoint, Patrick Melchior, préfet, Mélanie Thibault, directrice générale et Nathalie Grimard, directrice générale adjointe de la MRC de Brome-Missisquoi. (Photo: gracieuseté)

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

MUNICIPAL. La MRC de Brome-Missisquoi a rendu hommage à Sylvie Dionne-Raymond, mardi soir, à l'occasion de son assemblée publique mensuelle. La mairesse d'East Farnham a renoncé à ses fonctions, le 1^{er} septembre dernier, pour des motifs d'ordre personnel.

Sylvie Dionne-Raymond aura œuvré sur la scène politique municipale pendant trois décennies après avoir été active dans le milieu scolaire à titre de commissaire.

Elle a notamment agi comme conseillère

municipale d'East Farnham pendant 16 ans, soit de 1993 à 2009, avant d'être élue mairesse de cette localité de 622 habitants en 2009. Elle a par la suite été réélue en 2013, 2017 et 2021.

Durant ses 30 ans à l'hôtel de ville d'East Farnham, M^{me} Dionne-Raymond a collaboré de près à l'installation d'un réseau d'égout municipal, au développement du comité des loisirs local et à l'organisation de plusieurs rassemblements populaires (fêtes de Noël, fêtes du village, fête du 100^e anniversaire de la Municipalité).

IMPLICATION RÉGIONALE

Sylvie Dionne-Raymond a par ailleurs siégé

au conseil des maires de Brome-Missisquoi pendant 14 ans.

Durant cette période, elle a agi comme préfète-adjointe de la MRC d'avril 2015 à décembre 2017, à la suite du décès d'Albert Santerre. Elle a par la suite succédé à Arthur Fauteux à titre de préfète et occupé ces fonctions de décembre 2017 à novembre 2019.

Durant ses 14 ans à la MRC de Brome-Missisquoi, elle s'est impliquée de façon toute particulière dans les dossiers du développement régional, des soins de santé et de la gestion des matières résiduelles.



Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI



CONFÉRENCE GRATUITE

L'AIDE MÉDICALE À MOURIR POUR QUI, POUR QUOI ET COMMENT?

Conférencière **Josée Poissant**

La conférence est donnée par madame Josée Poissant qui est détentrice d'une maîtrise, en éthique appliquée de l'Université de Sherbrooke. Ses travaux et son essai ont porté sur l'aide médicale à mourir et le médecin.

LE 18 OCTOBRE 2023 À 15H ET 19H
402, rue de la Rivière, Cowansville
Réservation au 450 266-6061

- B.A.A Maîtrise en éthique appliquée de l'Université de Sherbrooke en 2019.

«La mort de mon père m'a permis de constater que la population en générale avait besoin d'informations sur le sujet.»



Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
Nous célébrons la vie

COWANSVILLE : 450 266-6061

BEDFORD : 450 248-2911

KNOWLTON : 450 243-1616

complexebm.com

AUSSI SITUÉ À : ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

IBM inaugure son ordinateur quantique

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

TECHNOLOGIE. IBM a présenté son tout nouvel ordinateur quantique, le IBM Quantum System One, le premier ordinateur du genre au Canada.

« Toute l'équipe d'IBM est très excitée d'accueillir en nos murs ce nouvel ordinateur, mais, surtout, particulièrement fière de faire partie et contribuer à la communauté scientifique et technologique, a déclaré le directeur en chef de l'usine IBM de Bromont, Stéphane Tremblay. Depuis plus de 50 ans, cette équipe innove en continu et exerce un leadership important dans le développement de la technologie. »

« Pour moi, c'est une journée extraordinairement importante pour IBM, a lancé pour sa part le vice-président d'IBM Quantum, Jay Gambetta. Durant les 18 derniers mois, nous avons travaillé étroitement avec nos partenaires pour mettre sur pied un parc technologique de pointe au Canada, un parc axé sur l'innovation et qui s'engage à accélérer l'informatique quantique et l'informatique de haute performance. En améliorant ces technologies ensemble, nous avons la chance de repousser les limites du possible lorsque nous cherchons des solutions aux problèmes les plus complexes au monde. »

La Plateforme d'innovation numérique et quantique du Québec (PINQ²) et ses organisations membres seront les seuls utilisateurs de ce nouvel ordinateur.

« Ce partenariat avec IBM positionne PINQ² comme étant un joueur-clé de l'écosystème quantique canadien et propulse par le fait même

le Québec comme chef de file mondial dans le domaine de l'informatique quantique », a affirmé la gestionnaire de programme volet quantique chez PINQ², Marie-Eve Boulanger.

QUÉBEC

Le gouvernement du Québec contribue à ce projet à la hauteur de 68 M\$ sur cinq ans, via PINQ². Le ministre de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, Pierre Fitzgibbon, a d'ailleurs indiqué que l'ordinateur servira surtout pour des projets du domaine de l'énergie, des sciences et de la vie et du développement durable.

« Un an et demi après avoir annoncé les zones d'innovation, de venir ici et de voir physiquement le fruit de cet effort-là me rend très heureux, a-t-il déclaré. C'est avec des projets phares comme celui-là que le Québec va continuer de se positionner comme un leader de classe mondiale en science quantique et en innovation. Sa puissance de calcul sera mise à profit pour accélérer les projets de recherche et développement et d'innovation des entreprises ainsi que des chercheurs, d'ici et d'ailleurs. »

« L'histoire de la ville de Bromont et celle d'IBM sont intimement liées, a rappelé de son côté la députée de Brome-Missisquoi, Isabelle Charest. Bromont est né en 1964 de la vision de deux frères qui voulaient créer une ville de l'avenir dont les deux axes de développement seraient les secteurs récréotouristiques et industriels de haute technologie. IBM Canada a été la première grande entreprise à s'installer dans le parc industriel de Bromont. Cette recherche d'innovation nous a propulsés des années 60 à aujourd'hui, journée qui marque l'arrivée de l'un des ordinateurs quantiques



Jay Gambetta et Alessandro Curioni d'IBM, la députée Isabelle Charest, le ministre Pierre Fitzgibbon, Eric Capelle de PINQ² et Richard St-Pierre de DistriQ (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

commerciaux les plus performants au monde et on a la chance de l'avoir ici, dans la plus belle circonscription du Québec! »

PINQ²

PINQ² pilotera un groupe de travail formé également d'Hydro-Québec, l'Université de Sherbrooke ainsi qu'IBM qui aura comme objectif d'accélérer la recherche de solutions quantiques dans le domaine du développement durable.

« À Bromont, IBM est l'un des rares endroits au monde qui permet de proposer une infrastructure quantique utile, évolutive et performante, a soutenu le directeur général de PINQ², Eric Capelle. Du côté classique, nous avons plus de 5000 CPU et GPU disponibles pour du calcul haute performance, capable de supporter les besoins les plus importants en intelligence artificielle, en analyse de données ou en simulation. Nous avons combiné les

deux plateformes pour devenir l'une des rares plateformes hybrides quantiques au monde aux standards industriels. »

« Pour nous, ça incarne le modèle partenarial qu'on aimerait voir dans notre université tout le temps, a commenté pour sa part le recteur de l'Université de Sherbrooke, Pierre Cossette. Quand on regarde l'écosystème, de Bromont à Sherbrooke, on parle de 1 G\$ d'investissements dans les 10 dernières années, dont 60 % du secteur privé. On est privilégié d'avoir travaillé dans cet écosystème et c'est comme ça qu'on veut travailler. »

« C'est exceptionnel ce qu'on est en train de construire et je pense qu'on ne le réalise pas encore, a affirmé le directeur général de la zone d'innovation quantique DistriQ, Richard St-Pierre. À mon point de vue, les acteurs quantiques basés au Québec ne manquent ni motivation, on est déjà de classe mondiale. »

Proposition de réforme de la carte électorale provinciale

La circonscription de Brome-Missisquoi pourrait perdre quatre municipalités

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

POLITIQUE. La Commission de la représentation électorale a déposé son rapport préliminaire en vue d'une révision de la carte électorale provinciale. La circonscription de

Brome-Missisquoi perdrait les quatre municipalités de son territoire qui ne font pas partie de la MRC du même nom.

Saint-Alphonse-de-Granby est ajouté à la circonscription de Granby dans la nouvelle proposition. Waterloo, Shefford et Warden se grefferaient quant à eux à la circonscription de Johnson, qui

changerait son nom pour Daniel-Johnson.

Les nouvelles limites proposées viendraient donc produire une circonscription ayant exactement les mêmes limites que celles de la MRC.

La circonscription actuelle de Brome-Missisquoi est celle qui compte le plus d'électeurs dans toute la province, avec 67 440 en date du 30 avril de cette année, soit 33 % de plus que la moyenne.

La nouvelle proposition réduirait ce nombre à 53 998 électeurs.

De la région de l'Estrie-Centre-du-Québec, Brome-Missisquoi est la circonscription ayant connu le plus fort taux de croissance entre 2014 et 2023, avec 18,8 % d'augmentation.

Aucun changement n'est suggéré pour la circonscription d'Iberville, où se situent les municipalités d'Ange-Gardien, de Sainte-Brigide-d'Iberville et de Venise-en-Québec.

AILLEURS DANS LA PROVINCE

Les modifications les plus importantes dans la proposition sont l'ajout de deux circonscriptions, une dans le Centre-du-Québec et l'autre dans les Laurentides. Pour contrebalancer, une circonscription serait retirée de Montréal et une autre en Gaspésie.

La nouvelle circonscription dans le Centre-du-Québec, nommée Marie-Lacoste-Gérin-Lajoie, serait composée d'une partie de Drummondville et de municipalités actuellement sur le territoire de Johnson.

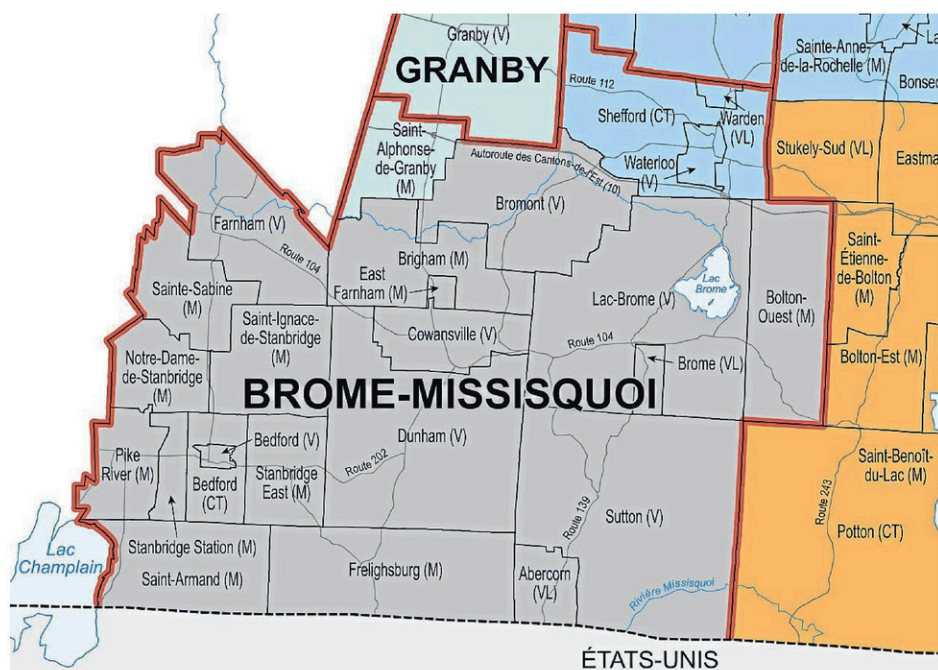
Dans les Laurentides, la Commission suggère la création de la circonscription de Bellefeuille, qui compterait sur une partie des circonscriptions de

Mirabel, d'Argenteuil, de Saint-Jérôme et de Prévost.

Sur l'île de Montréal, la circonscription d'Anjou-Louis-Riel serait abolie au profit de Camille-Laurin et la nouvelle circonscription de Rosemont-Louis-Riel.

Puis, en Gaspésie, la circonscription de Gaspé serait scindée en deux. La partie nord serait accolée à Matane-Matapédia alors que la partie la plus peuplée serait fusionnée à Bonaventure pour former Gaspé-Bonaventure.

En tout, 55 des 125 circonscriptions voient leur territoire être modifié dans la proposition, en tout ou en partie.



Les municipalités de Saint-Alphonse-de-Granby, de Shefford, de Waterloo et de Warden sont retirées de la circonscription provinciale de Brome-Missisquoi dans le rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale.

(Carte: Rapport préliminaire - Proposition de délimitation - Commission de la représentation électorale du Québec)

ÉBÉNISTERIE GH

Armoires de cuisine et vanités

Tout est en bois massif

BEDFORD

450 775-0304

Projet de logement social en attente depuis 2016

Cowansville interpelle la ministre Duranceau

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

LOGEMENT. La mairesse de Cowansville, Sylvie Beauregard, et la présidente d'Accès Habitation Brome-Missisquoi, et conseillère municipale, Amélie Fournier, ont cosigné une lettre à l'intention de la ministre de l'Habitation, France-Élaine Duranceau, et du président-directeur général de la Société d'habitation du Québec, Claude Foster. Dans cette lettre, elles critiquent la lenteur et la lourdeur administrative dans le dossier du logement social.

« Suite à la lecture de l'article publié par La Presse le 19 septembre dernier intitulé Logement social: un seul projet sur 41 en chantier, nous sommes demeurées perplexes quant aux efforts mis de l'avant pour accélérer la création de logements abordables, débutent-elles. Tout comme nous, vous êtes au fait de la pertinence et de l'urgence d'agir en habitation abordable. Considérant que vous êtes des acteurs importants dans le déploiement des

solutions et que les délais de mise en chantier ne s'améliorent pas, nous sommes d'avis que le temps est venu de sortir des sentiers battus et d'innover pour faire face à cette crise. Êtes-vous prêts? »

Elles rappellent qu'un projet d'Accès Logis de 24 logements abordables avait été annoncé en 2016 puis qu'un montant de 2,5 M\$ lui avait été accordé il y a deux ans.

Depuis, le projet n'est toujours pas réalisé. « Actuellement, en raison de l'inflation est des délais bureaucratiques qui n'en finissent plus, le manque à gagner est de plus de 3 M\$ pour réaliser le projet qui s'élève à désormais 9,3 M\$, déplorent-elles. Nous tentons de développer l'offre de logement, mais vous conviendrez que le parcours est pavé d'obstacles. »

Sylvie Beauregard et Amélie Fournier rappellent que l'organisme Accès Habitation Brome-Missisquoi a été créé il a quelques mois pour construire et faire l'acquisition d'immeubles à logement abordable.

D'ailleurs, elles soutiennent que l'organisme à but non lucratif serait en mesure de réaliser le



La présidente d'Accès Habitation Brome-Missisquoi, Amélie Fournier, et la mairesse de Cowansville, Sylvie Beauregard (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

projet à un coût de 5,2 M\$, soit 4,1 M\$ de moins que l'estimation, et qu'il serait prêt dès le 1^{er} juillet 2024.

« Nous croyons fermement être en mesure de déployer ce genre de projet à moindre coût et plus rapidement que ce que vos programmes offrent actuellement, déclarent-elles. Nous vous demandons donc de nous appuyer en y voyant une opportunité de penser autrement. Nous comprenons que ce projet pourrait créer un précédent, d'où la mise en place de ce projet-pilote qui pourrait s'avérer une solution agile et rapide de créer du logement abordable. Qu'avez-vous à perdre? »

Elles indiquent par ailleurs qu'elles seront à Québec les 28 et 29 septembre prochains pour le congrès de la Fédération québécoise des municipalités. Elles souhaitent avec une rencontre avec la ministre Duranceau et le pdg de la SHQ.

« Nous avons le pouvoir d'aider nos citoyens et nous pensons que la situation actuelle nous force à partager nos ressources et nos efforts pour y arriver. C'est dans un esprit de collaboration et d'optimisation de nos fonds publics que nous désirons discuter avec vous pour mettre en place une solution rapidement », concluent-elles.



PORTES OUVERTES SAMEDI 14 OCTOBRE DE 11h à 15h

SANS RENDEZ-VOUS
PAS D'EXAMEN D'ADMISSION



Collège
François-Delaplace
éducation et résidence au féminin

PENSIONNAIRES
&
EXTERNES

365, RUE COMPTON EST,
WATERVILLE
819 837-2882

WWW.MONCFD.COM
SERCRETARIAT@MONCFD.NET

Briller par ses qualités!

Mouvement Vélosympathique

La Ville de Cowansville obtient une mention honorable

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com



(Photo: ez fotos)

CYCLISME. La Ville de Cowansville a reçu une mention honorable du mouvement Vélosympathique de Vélo Québec.

Cowansville est l'une des treize organisations à obtenir au moins une mention, s'ajoutant aux quelque 121 collectivités, organisations et campus reconnus par le mouvement.

Le mouvement Vélosympathique vise à reconnaître les organisations qui en font la demande et qui font des efforts en lien avec le développement d'une culture du vélo.

La mention honorable signifie qu'une organisation n'a pas rempli les critères pour obtenir l'une des cinq certifications (bronze, argent, or, platine ou diamant), mais qu'elle démontre un engagement clair.

Cowansville s'ajoute à Bromont dans la liste des municipalités ayant au moins une mention du mouvement Vélosympathique. Bromont a obtenu une certification argent il y a quatre ans, l'une des quatre organisations municipales ayant reçu cette mention.

Seuls la Ville de Montréal et l'Arrondissement de Rosemont-La Petite Patrie se sont vu décerner la certification Or parmi la liste des quinze collectivités ayant une certification.

Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI
.com

121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3
Téléphone : 450 263-5288

Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalleguide.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires : lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées : lundi 9 h



Éditrice régionale :
Chantal Lévesque: 450 931-0461
clevesque@icimedias.ca

Coordonnateur publicitaire
et à la maquette :
Éric Dupaul, poste 3213
cell. : 450 531-6053
edupaul@journalleguide.com

Réceptionniste
Karine Côté, poste 3201
kcote@journalleguide.com

Journalistes :
Xavier Demers : 450 577-0815
xdemers@journalleguide.com

Claude Hébert : 450 578-1473
chebert@laveniretdesrivieres.com

Courriel rédaction :
redaction@journalleguide.com

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.
Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie
Publié par : Icimedias inc.
www.icimedias.ca

Président :
Renel Bouchard

TIRAGE : 17 152 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par





Les dirigeants de l'Église de la Victoire ont procédé à l'inauguration de leur nouvelle « maison de prière » à Cowansville, vendredi dernier. (Photo: Gracieuseté)

Dans l'ancienne salle de quilles de Cowansville

L'Église de la Victoire s'installe dans ses nouveaux locaux

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

COMMUNAUTÉ. L'Église de la Victoire, une organisation chrétienne protestante indépendante, a inauguré son nouveau lieu de culte et d'enregistrement à Cowansville, vendredi dernier. Elle est installée dans l'ancienne salle de quilles de Cowansville, sur la rue du Sud.

« Les membres de l'équipe, ça fait 15 ans qu'ils ont ouvert l'Église de la Victoire et ça fait 15 ans aussi qu'ils essaient d'avoir une maison de prière, relate le pasteur Lifa Bombele. Ils n'avaient pas de lieu. Le zonage était en notre défaveur.»

« On a vu tous les combats, les défis auxquels ils étaient confrontés, poursuit le pasteur

Emmanuelle Bombele. C'est extraordinaire que ce bâtiment soit zoné église et studio d'enregistrement, les deux occupations que nous faisons.»

L'Église de la Victoire est d'ailleurs très active sur les médias sociaux. Sa chaîne YouTube compte sur plus de 142 000 abonnés, près de 900 vidéos et plus de 21 millions de vues.

« Nous avons plus de 1600 foyers, de membres, dans le monde entier, des personnes qui se connectent depuis la Chine, la Russie, l'Australie, l'Europe, de la francophonie, de 56 nations partout dans le monde », note Emmanuelle Bombele.

« La particularité de cette Église, c'est qu'elle accueille des gens locaux, environ 300 personnes viennent célébrer avec nous chaque dimanche, mais dans les nations, il y a des foyers

qui se réunissent avec nous pour différentes émissions, celle de dimanche ou celles qu'on a durant la semaine », indique Lifa Bombele.

« Avec nos vidéos de musique, les gens les aiment forcément, on peut avoir jusqu'à 1,5 million de vues sur certaines vidéos », ajoute Emmanuelle Bombele.

Si l'Église se cherchait un local activement depuis sa fondation, ses besoins ont crû au plus fort de la pandémie.

Alors installés dans des locaux loués à l'église Fusion de Granby, avec le confinement, les membres de l'Église ont décidé de se lancer de manière encore plus déterminée à la recherche d'espaces, à construire ou à acheter.

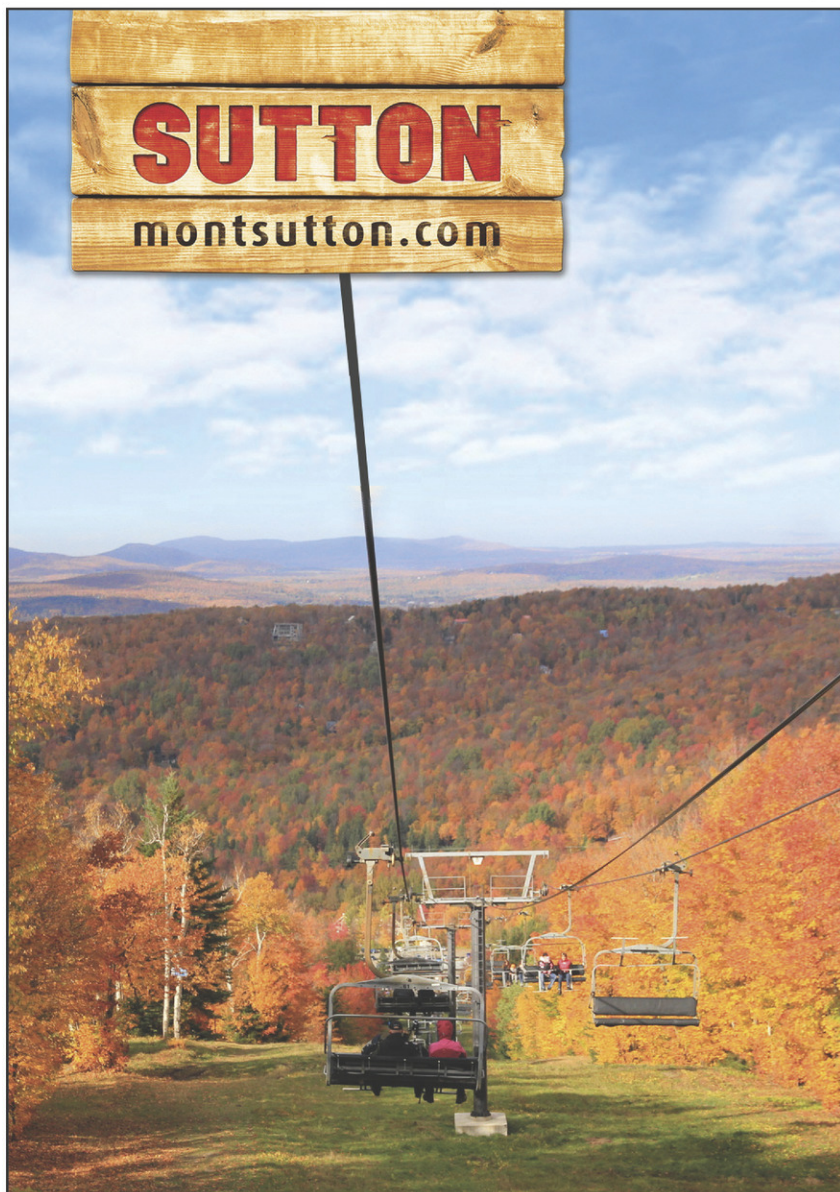
Après quelques mois, un agent d'immeuble a appelé l'un des pasteurs de l'Église concernant la salle de quilles de Cowansville, qui n'était pas

sur le marché encore.

« Le plus difficile quand est venu le temps de prendre une décision, c'est de visualiser ce que ça pouvait devenir, relate Lifa Bombele. Au départ, on n'était pas certains, mais au final, on a pu voir ce à quoi ça pourrait ressembler et on a trouvé un terrain d'entente avec le propriétaire en avril 2022.»

L'Église a ensuite procédé à des travaux d'envergure en remplaçant la salle existante en « maison de prière ».

« Durant l'été, avec un entrepreneur de l'Église, on a mis en place les plans et les travaux ont pu commencer. Évidemment, les délais de construction étaient plus longs que prévu ! À partir du mois de septembre, alors que notre bail était échu, on a trouvé refuge au Cinéma Princess de Cowansville.»



FESTIVAL D'AUTOMNE

Couleurs et activités en plein air

Tous les week-ends
du 16 septembre au 15 octobre

- Balade en télésiège
- Tyrolienne géante
- Tyrolienne à virages
- Disque-golf
- Vélo de montagne
- Miniparcours d'hébertisme
- Jazz et chansonniers
- Grande vente d'équipement de ski
- Bouffe gourmande au pied des pistes
- Et tellement plus...



Joyeuse

journée internationale des
aînés



- Faites vite -

Les places
s'envolent.

S'entourer d'amitiés,
de services et de plaisirs,
au coeur des commodités.

130 Jean-Besré, Cowansville

450 955-5555

- lerennaissance.ca -



LE RENAISSANCE
RETRAITE



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Isabelle Lavoie d.d.

plus de 25 ans d'expérience

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires



Mordez dans la vie!

Signes qui devraient
vous alerter concernant
l'état de vos
prothèses dentaires.

Vos dents sont usées
et ne coupent plus.

Vous n'osez plus sourire
et on ne voit presque
plus vos dents.

Votre prothèse est
instable et vous
blesse.

Votre visage a vieilli
prématurément.

Conserver une bonne santé
et une belle image
grâce à des prothèses
bien adaptées.
Venez me consulter,
ensemble nous
analyserons vos besoins
tout en demeurant
à votre écoute.

Consultation Gratuite

450 263.1384

519 rue Sud, Cowansville
(Qc) J2K 2X9
(En face du Jean Coutu)

1^{er} octobre
2023

Crible, bridge, dame de pique

Des jeux de cartes

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

AÎNÉS. Le Service de police de Bromont, la Sûreté du Québec et la Table de concertation des aînés de Brome-Missisquoi ont lancé un jeu de cartes destiné aux aînés. Ces jeux de cartes disposent de conseils et de ressources de la région afin d'aiguiller les aînés.

Les deux services policiers et la Table de concertation désiraient trouver un outil rassembleur et ludique pour transmettre de l'information et faire de la sensibilisation.

« Malheureusement, on sait que l'isolement et la solitude, c'est quelque chose qu'on voit fréquemment chez les personnes âgées, affirme l'agente aux relations communautaires et médiatiques au Service de police de Bromont, Amélie Vincelette. On se disait qu'un jeu de cartes allait être quelque chose de rassembleur, qu'ils allaient pouvoir socialiser et qu'ils allaient pouvoir plus rapidement avoir accès à des ressources, à des conseils de prévention ainsi qu'à des conseils de sécurité. »

Ce sont 3000 jeux de cartes, dont 1000 en anglais, qui seront distribués à différents organismes de Brome-Missisquoi, lors d'activités destinées aux aînés ou encore lors de visites en résidences pour personnes âgées, à compter du 1^{er} octobre, Journée nationale des aînés.

« Trop souvent pour les aînés, et toute personne dans la communauté, ils ne savent pas quels services sont disponibles pour les aider, déclare la directrice générale de la Société Alzheimer de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska et représentante de la Table de concertation des aînés de Brome-Missisquoi. On trouvait ça intéressant d'utiliser un outil qui est ludique et qui permet de socialiser. Par le jeu, les gens peuvent aller chercher de l'information, mais aussi glisser discrètement à un ami un conseil qui pourrait peut-être les aider et faciliter leur maintien à domicile. »

« On le sait, la santé cognitive, c'est quelque chose qui doit se développer, ajoute Amélie Vincelette. En jouant aux cartes, on vient stimuler la santé physique et la santé mentale. »

Les initiateurs de ce projet ont été



Les jeux de cartes comportent des conseils ainsi que des informations sur des ressources de la région de Brome-Missisquoi. (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

Journée internationale des aînés



avec des conseils et ressources distribués aux aînés

inspirés par un jeu de cartes similaire lancé il y a environ quatre ans par la Régie de police de Memphrémagog.

« Ça me touche beaucoup de voir que tout le monde se met ensemble à travers la MRC pour créer un outil qui va augmenter la protection de nos aînés, commente le maire de Bromont, Louis Villeneuve. J'ai un papa de 91 ans qui est en pleine forme, mais les personnes aînées sont quand même vulnérables. »

CONSEILS

Les utilisateurs de ces jeux de cartes pourront y trouver plusieurs conseils, astuces ainsi que des liens pour communiquer avec différentes ressources communautaires de Brome-Missisquoi.

« Dans les ressources, on va retrouver des numéros autant pour ce qui est de l'aide alimentaire, du transport, de la prévention du suicide, à travers le territoire de Brome-Missisquoi, énumère Amélie Vincelette. Pour ce qui est des conseils, on est allés plus spécifiquement dans la fraude, soit de faire attention aux renseignements personnels, aux fraudes téléphoniques. On leur rappelle également que c'est important de se nourrir, d'avoir une bonne santé, une



L'agente Stéphanie Lemay de la Sûreté du Québec, le maire de Bromont, Louis Villeneuve, la directrice générale de la Société Alzheimer de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska, Sophie Foisy, et l'agente aux relations communautaires et médiatiques au Service de police de Bromont, Amélie Vincelette. (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

bonne hygiène. On touche vraiment à plusieurs sphères.»

La fraude est d'ailleurs un fléau qui s'est accentué depuis la pandémie, rapporte l'agente aux relations communautaires et médiatiques.

« Ce n'est pas quelque chose qui est rare quand on regarde les appels que l'on reçoit aux services policiers, soutient-elle. On a vu les dossiers de fraude augmenter. »

Coiffure Mobile
Nathalie Harrisson
450 558.4040
facebook.com/CoiffureMobile/

Un service pour tous

- ✓ Pour tous
- ✓ 3^e âge
- ✓ Résidence / CLSC
- ✓ Mariage / Graduation (spécialité)

Profitez des mêmes services d'un salon conventionnel mais dans l'intimité de votre foyer.

450 558.4040

Protégez ce qui vous tient à cœur

Ayez l'esprit tranquille grâce à une assurance sur mesure qui vous protège.

L'approche humaine dans l'accompagnement client est au centre de la démarche chez PMA Assurances. Trouvez la protection la mieux adaptée à vos besoins parmi notre vaste gamme de produits d'assurance pour les particuliers et les entreprises.



Automobile



Habitation



Biens commerciaux



Motoneige



VTT



Responsabilité civile

Combinez et économisez sur vos assurances.

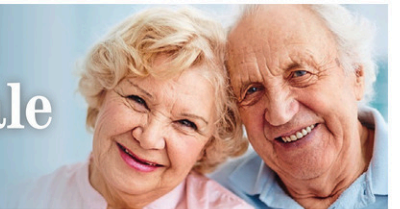
Nous sommes là pour vous, contactez-nous dès aujourd'hui pour une soumission.



pmaassurances.ca 1 800 567-1070

1^{er} octobre
2023

Journée internationale des aînés



L'apprentissage n'a pas de limite d'âge!

Croyez-vous que l'apprentissage est réservé aux jeunes? Si oui, détrompez-vous, car la réalité est tout autre! En effet, il est prouvé qu'il n'y a pas d'âge limite pour apprendre. Voici pourquoi les aînés ont tout intérêt à continuer d'acquérir des connaissances.

UN ESPRIT CURIEUX TOUT AU LONG DE LA VIE

D'emblée, l'apprentissage ne se limite pas aux bancs d'école. Il s'étend à toutes les étapes de votre existence. Il vous permet notamment de développer de nouvelles compétences, d'acquérir des connaissances et de cultiver votre curiosité innée. Qu'il s'agisse d'apprendre à jouer d'un instrument de musique, de vous former à une nouvelle technologie ou de découvrir une langue étrangère, l'apprentissage constant stimule votre esprit et renforce votre confiance en vous.

UNE ADAPTATION À UN MONDE EN PERPÉTUELLE ÉVOLUTION

Dans notre société moderne, les connaissances et les compétences évoluent constamment. Ce qui était autrefois considéré comme une expertise peut rapidement devenir obsolète. Par conséquent, demeurer à jour est



essentiel pour être plus autonome dans votre vie personnelle et professionnelle.

UN DÉVELOPPEMENT INDIVIDUEL DES PLUS BÉNÉFIQUES

L'apprentissage n'est pas seulement bénéfique sur le plan intellectuel, mais aussi sur le plan personnel. C'est en explorant de nouveaux domaines qu'il devient possible de découvrir des passions et des talents. Cela nourrit votre estime de soi, renforce votre identité et vous permet de vous épanouir pleinement.

Bref, la soif de connaissances et le développement personnel ne s'éteignent pas avec l'âge. Renseignez-vous sur les cours et ateliers offerts dans votre région — et inscrivez-vous!

Hon.
Pascale St-Onge

Députée de Brome—Missisquoi M.P.



Nos services:

- Agence Revenu Canada;
- Service Canada;
- Immigration;
- Soutien aux organismes et entreprises.



301-145, rue Sherbrooke
Cowansville, QC, J2K 1N9

pascale.st-onge@parl.gc.ca
450 263-5026

>8177-1



DISPONIBLE MAINTENANT!



TRÈS GRAND
3 1/2, 4 1/2
et 5 1/2

96 appartements style condo
PHASE 2
réservez maintenant!

Nouveau!
**Golf intérieur
virtuel**

- ✓ Allées de quilles
- ✓ Piscine intérieure et spa
- ✓ Salle de cinéma, billard

- ✓ Repas servis aux tables
- ✓ Sécurité 24/7
- ✓ Bracelet d'alerte mobile

- ✓ Câble TV, téléphone et Wi-fi inclus
- ✓ Entretien ménager inclus
- ✓ Air climatisé, échangeur d'air.

450 263-1933 #304 • batisseurs.ca • 323, rue Principale, Cowansville



La première édition du Festi'bois s'est tenue en 2019. (Photo: YouTube/Réseau foresterie Frelighsburg)

Frelighsburg

La quatrième édition du Festi'bois se tient en fin de semaine

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ÉVÉNEMENT. Le Festi'bois tiendra sa quatrième édition les 30 septembre et 1^{er} octobre prochains du côté de Frelighsburg. L'événement qui veut mettre en valeur le bois et les métiers du bois est organisé par le Réseau foresterie Frelighsburg et région ainsi que Vitalité Frelighsburg.

« Le Festi'bois est une occasion pour toutes les générations de découvrir les richesses inestimables de nos forêts, affirme la coorganisatrice et cofondatrice du festival, Denise Bélanger. Les visiteurs auront exceptionnellement accès aux plus beaux sites historiques du village et profiteront de moments riches en découvertes et en échanges. »

Une trentaine d'artisans du bois de la province seront du côté de l'église anglicane Bishop Stewart de Frelighsburg pour présenter leurs produits.

« Frelighsburg se définit de plus en plus par sa forêt, qui devient un élément moteur de l'économie, de la culture et d'une écologie socialement responsable, a commenté de son côté la mairesse de Frelighsburg, Lucie Dagenais. En ce sens, le Festi'bois est un vecteur important de notre identité. »

PROGRAMMATION

Plusieurs activités sont également organisées.

Une visite de l'arboretum de Frelighsburg est offerte aux visiteurs.

Des jeux pour les plus petits et les plus grands en lien avec les arbres et le bois sont prévus.

Une œuvre végétale semi-vivante sera créée par les participants sur place.

Des spectacles sont aussi à l'horaire.

Un spectacle de marionnettes avec comme thème la forêt sera présenté du côté du vieux moulin de Frelighsburg avec quelques représentations lors des deux jours du festival.

Un spectacle de musique traditionnelle est

également prévu, avec une prestation du Trio Maska au parc Goodhue.

Le film L'homme qui plantait des arbres de Frédéric Back sera aussi présenté du côté de l'hôtel de ville de Frelighsburg.

CONFÉRENCES

Des conférences et des ateliers seront d'ailleurs donnés tout au long du festival.

William Murray de l'entreprise Construction Rocket donnera une conférence sur le carbone incorporé et l'empreinte carbone intitulée Comment les bâtiments en bois font partie de la solution?, du côté de l'hôtel de ville.

Des ateliers d'initiation à l'identification des arbres est proposé par l'Association forestière du sud du Québec à l'arboretum École-o-village.

La coordonnatrice du service de gestion environnementale, Oriana Familiar, et le conseiller en économie circulaire, Philippe Lavallée, au CLD de Brome-Missisquoi donneront conjointement une conférence sur la circularité du bois dans la région à l'hôtel de ville.

Un atelier d'agroforesterie riveraine sur le bassin de la rivière aux Brochets est offert par le géographe Charles Lussier.

La propriétaire de l'Atelier Zabie, Isabelle Bérubé, présentera Créer la biodiversité par l'installation d'hôtel à insectes à l'hôtel de ville.

Elle sera suivie par la professeure au département des sciences du bois et de la forêt à l'Université Laval, Évelyne Thiffault, avec sa conférence La foresterie québécoise à l'ère de la lutte contre les changements climatiques.

Sa collègue à l'Université Laval, Michèle Leboeuf, adjointe à la direction de l'Unité mixte de recherche Petite enfance, grandeur nature et professionnelle de recherche, donnera la conférence Grandir sous la canopée.

Puis, Isabelle Grégoire, spécialiste en éducation aux sciences de l'environnement, présentera L'écocitoyenneté à l'école.

Pour plus d'informations, les intéressés sont invités à consulter le site internet du Réseau foresterie Frelighsburg au reseauforesterie.ca.

annoncesclassees@hebdom.com

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: Vendredi 16h00 | Heures d'affaires du service téléphonique: Lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1 866-637-5236

Mode de paiement: **VISA** **MasterCard**

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

<p>310 - Divers à vendre</p> <p>* FRUITS- LÉGUMES * FRAISES d'automne, framboises, bleuets, pommes plusieurs variétés, cerises de terre +. Mais sucré, tomates pour conserves, poivrons rouges/verts, oignons espagnols 10, 25, 50 LB, courges, citrouilles, balles de pailles et tiges de maïs pour déco. PRODUITS TRANSFORMÉS. JARDIN DE FLEURS: ouvert à l'autocueillette. Le marché fermier de St-Paul, Les jardins Abbotsford, 2355 Principale Est, route 112, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-9744.</p>	<p>365 - Poêle Fournaise bois de foyer</p> <p>BOIS de foyer 1ère qualité, érable, hêtre, merisier, cerisier, aussi bois d'allumage cèdre séché, 450-263-5862</p> <p>BOIS franc sec à 100%, livraison 7/7. Contactez Roland 450-263-4070</p> <p>415 - Massothérapie Soins thérapeutiques</p> <p>Massage suédois Cowansville, 450 578-5467, 5 jours semaine</p> <p>424 - Astrologie</p> <p>Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125</p>	<p>484 - Services divers</p> <p>TAILLE DE HAIE, émondage. Estimation gratuite. Contactez l'expert Sylvain. 450-223-9073</p>	<p>635 - Coiffure beauté esthétique</p> <p>RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553</p>
---	---	--	---

Quintal

VENTES • INSTALLATION • SERVICE
• CHAUFFAGE • THERMOPOMPE • CLIMATISATION
ESTIMATION GRATUITE

378-4241 384, RUE PRINCIPALE, GRANBY
R.B.Q. 8103-4126-01

ENCAN

Pour Francois Moreau (Aldo)
259, chemin Fordyce, Brigham

Samedi 30 septembre 2023 à 10 h

Seront vendus: Tout le contenu de la maison et garages, meubles outils machineries.
Visitez notre site pour voir la liste complète et photos.

Encanteur Bernard Vanasse
819 835-9326 \ 819 620-2574
www.encanbernardvanasse.com

DEVIENS CAMIONNEUSE OU CAMIONNEUR!

Réalise ton rêve!

SÉANCE D'INFORMATION

Transport par camion (DEP)

26 octobre - 18h30

COWANVILLE

Réserve TA place, inscris-toi!

CFTR.CA

CFTR CENTRE DE FORMATION DU TRANSPORT ROUTIER DE SAINT-JÉRÔME

Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord Québec

Centre de services scolaire du Val-des-Cerfs Québec

www.journalleguide.com - Le 27 septembre 2023 - 9

Le 1^{er} octobre prochain au Centre communautaire Lac-Brome

Retour en présentiel pour la Marche pour vaincre tous les cancers

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SANTÉ. Le Club optimiste Yamaska Valley et la Fondation de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins organisent la 23^e édition de la Marche pour vaincre tous les cancers, qui est de retour cette année en présentiel.

L'événement se tiendra le 1^{er} octobre prochain, à compter de 9 h 30. Le départ se donnera au Centre communautaire Lac-Brome.

Les participants peuvent choisir de marcher sur une distance de 5 ou 10 km ou encore un cours de yoga donné par la professeure Laura Hernandez.

Deux survivantes du cancer, la gynécologue de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, la Dre Christine Cadrin, ainsi que Jaime Moar, agissent toutes deux à titre de coprésidentes d'honneur de l'événement.

La marche est ouverte pour toute la famille, enfants et chiens inclus.

OBJECTIF

Les organisateurs souhaitent utiliser l'argent amassé au profit de l'acquisition de deux appareils coloscopes, d'une valeur de 92 800 \$, pour le parc endoscopique de la Clinique externe de chirurgie de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins. Ces nouveaux équipements permettront de



L'édition de la Marche pour vaincre tous les cancers de l'an dernier a permis d'amasser 76 000 \$. (Photo: Gracieuseté)

réduire les délais et effectuer un dépistage plus précoce des cancers digestifs.

Une deuxième salle d'endoscopie dans les locaux de la clinique externe est dans les cartons en 2024, indique la Fondation BMP.

FONDS

Depuis le lancement de la marche en 2001, l'événement a permis d'amasser près de 1,25 M\$

au profit de la Fondation BMP.

L'an dernier, c'est une somme de 76 000 \$ qui avait été récoltée et qui a permis l'achat de trois appareils gynécologiques, objectif des quatre éditions précédentes.

La marche a également permis l'achat d'un colposcope et d'équipements pour le département gynécologique de l'hôpital, d'une unité échographique pour la Clinique du sein, d'un

laser gynécologique 3D ainsi que d'un appareil de mammographie digitale.

Pour s'inscrire, les intéressés sont invités à se rendre sur le site internet du Club optimiste Yamaska Valley au yvoc.ca en faisant une contribution minimale de 25 \$.

Si quelqu'un désire obtenir plus d'informations, il peut contacter l'une des responsables de la marche, Louise Gélinas, au 450 521-6478.



Offre d'emploi CONSEILLERS(ÈRES) AUX VENTES

Icimédias t'offre
une place à ta mesure!

TES AVANTAGES À JOINDRE NOTRE ÉQUIPE :

- Salaire garanti + commissions sur vos ventes numériques et imprimées;
- Bonification mensuelle à la performance;
- Conciliation travail-vie personnelle;
- Équipe dynamique axée sur les succès d'équipe;
- Formation continue.

ICIMÉDIAS C'EST :

- **23 JOURNAUX** répartis dans sept grandes régions du Québec et de l'Ontario
- **150 EMPLOYÉS** dévoués et heureux de participer à l'évolution de la presse écrite au Québec;
- Offrir une information de qualité aux **CENTAINES DE MILLIERS DE LECTEURS.**

Journal **Le Guide** **L'Avenir** et
VOTRE MÉDIA D'ICI .com VOTRE MÉDIA D'ICI des Rivières



>5928-1

Tu as de l'entregent et tu débordes de créativité ? Postule dès maintenant en photographiant le code QR.

Offre d'emploi GRAPHISTE JUNIOR

Vous avez le souci du détail et de la créativité à revendre?

Icimédias est à la recherche d'une personne minutieuse qui sera responsable de réaliser des publicités (imprimées et Web) et d'effectuer de la mise en pages.

Exigences :

- Détenir un diplôme en infographie (une combinaison d'expérience et de formation équivalente sera considérée)
- Avoir une bonne connaissance des logiciels InDesign, Illustrator et Photoshop

Tes avantages à joindre notre équipe :

- Conciliation travail-vie personnelle;
- 5 journées maladies et familiales payées;
- Assurances collectives;
- Activités d'équipe;
- Formation continue;
- Équipement fourni.

Si vous avez envie d'apporter votre contribution à la presse locale grâce à votre talent, postulez dès maintenant!

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à rh@icimedias.ca.







Jean-Pierre Désourdy

Denis Meunier

Kathleen De Gagné

Olivia Chateigner

Thomas Stolarz

101 rue Jean-Besré, Cowansville • 450 263-1212 • www.desourdy.ca

>521-1



**FRANÇOIS VEILLEUX
(1952 - 2023)**

Il était reconnu pour son sens de l'humour et sa créativité, son amour de la vie, prendre soin des autres, grand voyageur et amoureux de la pêche.

Paisiblement à Bromont, le 17 septembre 2023, à l'âge de 71 ans, est décédé Monsieur François Veilleux, résident de Cowansville, époux de Madame Huguette Whalen, fils de feu Gérard Veilleux et de feu Germaine Demontigny.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, David (Anne-Marie), Éric (Annie) et Julie ses petits-enfants, Simon, Éloi, Antoine, Nicolas, Sébastien, Mathieu et Joël, son frère et sa sœur, Jocelyn et Jacinthe, ses beaux-frères et ses

belles-sœurs, Charles, Brian, Lawrence, Patrick, Sylvain, Linda, Carole et Pierrette, son cousin Herman, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ses amis Lyse et Gaétan Duhamel, James Forest, et Georges Patrick Savaria.

Les arrangements ont été confiés au :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061 | complexebm.com

La famille tient à remercier les soins à domicile du CLSC de Cowansville, l'équipe du département d'oncologie de l'Hôpital BMP et l'équipe de la Maison au Diapason pour leurs excellents soins, générosité, empathie et tellement plus.

>8484-3



**GERMAIN
ST-PIERRE
(1924 - 2023)**

Paisiblement à Cowansville, le 26 août 2023, à l'âge de 99 ans, est décédé Monsieur Germain St-Pierre, résident de Cowansville, époux de feu Béatrice Larose, fils de feu Lionel St-Pierre et de feu Arzelia Ouellette.

Il laisse dans le deuil ses 4 enfants, Donald, Denis (Carolle Dawson), feu Michel (Gisèle Gingras), Mario (Ghislaine Beaugard), ainsi que Lise Barré, ses 5 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants, et ses belles-sœurs, Marie Jeanne Larose et Solange Lussier, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les arrangements ont été confiés au :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061 | complexefuneraire.ca

Les funérailles auront lieu en l'Église Sainte-Thérèse —de-l'enfant-Jésus le samedi 30 septembre à 11h00.

La famille recevra les condoléances directement à l'église au 209 rue Ste-Thérèse (Cowansville) ce même samedi à compter de 10h00.

L'inhumation des cendres suivra au cimetière Notre-Dame-de-la-Paix rue Albert (Cowansville).

>8484-4



**RÉGIS DUMONT
(1934 - 2023)**

Paisiblement à Cowansville, le 8 septembre 2023, à l'âge de 89 ans, est décédé Monsieur Régis Dumont, résident de Cowansville, époux de feu Madame Nicole Parent, fils de feu Damasse

Dumont et de feu Antoinette Ouellette.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Josée (Marcel), Sonia (Mario) ses petits-enfants, Frédéric, Émilie, Jean-Philippe, Éric et Pascal, ses arrière-petits-enfants, Aiden, Ryan, Lili-Rose, Liam, Auphélia, Alexya, Émilien, Jacob, Logan, Antoine et Constance, ses frères Lauris (Denise) Gilbert (feu Noëlla), ses beaux-frères et ses belles-sœurs, Ghislaine (feu Zénon), Gabrielle, Lucien (Sylvie), Viateur (feu Henriette), Lilianne (feu Charles Auguste, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les arrangements ont été confiés au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

Une cérémonie aura lieu à une date ultérieure.

>8484-1

Culture



Des visiteurs de tous les âges ont participé à la création d'une oeuvre collective lors de la Promenade des arts. (Photo: Gracieuseté)

Près de 1000 visiteurs à la 13^e édition de la Promenade des arts

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

ART. Le parc Centre-ville de Cowansville accueillait le 17 septembre dernier la 13^e édition de la Promenade des arts. Ce sont plus de 1000 personnes qui se sont déplacées pour l'événement, qui réunissait une vingtaine d'exposants, d'artistes et d'artisans.

Plusieurs médiums étaient à l'honneur alors

que des artistes en peinture, couture, bande dessinée, arts visuels, art-thérapie, savon, tatouage, macramé, photographie, tricot, joaillerie et bien d'autres étaient sur place.

Une oeuvre collective a également été créée avec la participation des visiteurs de tout âge.

La Ville de Cowansville a tenu à remercier par voie de communiqué les visiteurs, les artistes, les artisans, les bénévoles ainsi que la coordonnatrice de l'événement, Cathy Samson.

BABILLARD

Bienvenue au monde

Bienvenue au monde offre des ateliers artistiques gratuits pour les parents de bébés et de jeunes enfants. Ils ont lieu à la Ruche d'art de Cowansville (située dans la bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand), les jeudis 28 septembre, 5, 12, 19 et 26 octobre, de 13h à 16h. Aucune expérience en art n'est nécessaire, mais l'inscription est requise. Info.: heureusearrivee@gmail.com.

Soirée dansante avec Carmen

Les amateurs de danse ont rendez-vous au local du Club de l'âge de Cowansville, le samedi 30 septembre de 19h30 à 22h30, pour une soirée animée par Carmen Bertrand. Prix de présence, café et collation. Chacun peut apporter ses consommations. Info.: 514 973-8820.

Association enfants mayas

L'Association enfants mayas du Guatemala, tient son assemblée générale annuelle, le dimanche 1^{er} octobre au Centre de la nature de Cowansville. Accueil à partir de 10h avec café et pâtisseries. Cette organisation apporte son soutien à l'éducation des enfants mayas défavorisés dans plusieurs communautés. Info.: 450 243-0755 ou 450 263-1127.

Club d'horticulture de Cowansville

Le Club d'horticulture de Cowansville présente une conférence sur l'entretien des outils de jardin, animée par Bruno Carpentier, le lundi 2 octobre à 19h, à la salle Pauline Martel de la bibliothèque de Cowansville. Gratuit pour les membres.

Centre femmes des Cantons

Le Centre femmes des Cantons invite sa clientèle



**HÉLÈNE
LAMONTAGNE
(1938 - 2023)**

Décédée à Cowansville, le 27 août 2023, à l'âge de 85 ans, est décédée Madame Hélène Lamontagne, résidente de Cowansville, épouse de feu Monsieur Fernand

Larochelle, fille de feu Arthur Lamontagne et de feu Anita Thérien.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Cynthia (Seth), Mathieu, Christian, Yannick, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les arrangements ont été confiés au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

Aucune cérémonie n'aura lieu à la demande de Madame Lamontagne.

>8484-2

à un café-rencontre sur la Journée nationale des centres de femmes, le mardi 3 octobre de 9h30 à midi, à son local du boulevard Dieppe, à Cowansville. Aussi : séance de tricot-graffiti, le vendredi 6 octobre de 13h30 à 16h. Laine et aiguilles à tricoter fournis sur place. Info.: 450 263-1028.

Société d'horticulture de Dunham

La Société d'horticulture de Dunham présente une conférence de Diane Vallée sur la préparation du jardin pour l'hiver, le mardi 10 octobre à 19h, au sous-sol de l'hôtel de ville. Gratuit pour les membres.

NOUVEAUTÉ - TERRAIN DUNHAM**265 000 \$**

Terrain de 16 728 pieds carrés permettant la construction de multi-logements. Égouts de la municipalité mais pas l'aqueduc. MLS 12827737

MAISON À ÉTAGE - FARNHAM**299 999 \$**

Maison à un étage et demi. Terrain de 5 000 pc à quelques pas d'une école primaire. 3 CAC avec une sdb à l'étage. Belle luminosité avec grande fenestration. Terrasse avec un gazebo et une piscine. MLS : 21663261

MAISON ÉTAGE - BRIGHAM**399 000 \$**

CACHET UNIQUE! Maison 5 côtés de forme pentagonale offrant 3 CAC. Beaucoup de boiserie et très chaleureuse, terrain de 38 462 pieds carrés dans un cul-de-sac. Foyer au bois en plein coeur du salon. MLS : 11337217

MAISON À ÉTAGES - FARNHAM**499 000 \$**

Propriété unique. Au RDC, cuisine donnant vue sur la cour arrière avec un poêle au gaz naturel, salle à manger, salon de visionnement, bureau et pour terminer, très grande salle de séjour incluant un foyer au bois. 4 CAC. MLS : 23080651

PLAIN-PIED - FARNHAM**849 000 \$**

Belle et grande propriété. Cuisine avec armoires en chênes et comptoir de quartz incluant la cuisinière au gaz et le four encastré. Grand garage double attaché à la maison actuellement transformé en gym. Plus de 34 000 pieds carrés en partie clôturé. MLS : 9463100

VENDU**ST-ALPHONSE-DE-GRANBY****BÂTISSE COMMERCIALE - FARNHAM****1 649 000 \$**

BÂTISSE COMMERCIALE Plusieurs commerces déjà installés et entrepôt totalisant 21 427 pc de superficie au sol. Quelques minutes de l'autoroute 10 et 45 minutes du Pont Champlain. MLS : 18726361

TERRAIN - DUNHAM**289 000 \$**

Terrain de 16 728 pieds carrés permettant la construction de multi-logements. Égouts de la municipalité mais pas l'aqueduc. Puits déjà sur place. MLS : 27427307

COMMERCIALE - COWANSVILLE**599 000 \$**

Bâtisse semi-commerciale, rez-de-chaussée libre à l'acheteur. À l'étage, on retrouve 6 logis. Informez-vous des possibilités! MLS 16435136

QUADRUPLEX - FARNHAM**1 199 000 \$**

CONSTRUCTION NEUVE! 151-157 Boul. de Normandie. Magnifique 4 plex à Farnham. Composé de 4 x 4 1/2 de style aire ouverte avec une belle fenestration pour des logements biens éclairés. Thermopompe murale et une sortie électrique prête à accueillir une borne pour voiture électrique. MLS : 26137179

COMMERCIALE - SAINT-GEORGE-DE-CLARENCEVILLE**310 000 \$**

Bâtisse et terrain commercial opérés comme bar de danseuses depuis plusieurs années situés sur la route 202. 6 chambres à coucher avec un bureau. La vente de l'immeuble est conditionnelle à la vente du fonds de commerce (bar) MLS 28410198. MLS : 20384054

QUADRUPLEX - FARNHAM**1 199 000 \$**

CONSTRUCTION NEUVE! 161 -167 Boul. de Normandie. Magnifique 4 plex à Farnham. Composé de 4 x 4 1/2 de style aire ouverte avec une belle fenestration pour des logements biens éclairés. Thermopompe murale et une sortie électrique prête à accueillir une borne pour voiture électrique. MLS : 19630174

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, FAITES CONFIANCE À L'ÉQUIPE
KMD*Karl***MILLETTE**Courtier immobilier résidentiel et commercial
kmillette@propiodirect.com**450.542.3790***Mélissa***DORVAL**Courtier immobilier résidentiel
mdorval@propiodirect.com**450.775.2497**RÉCIPIENDAIRE
PROPRIAS 2021Proprio
Direct
AGENCE IMMOBILIERETOP 10
MEILLEURS VENDEURS
PROPIO DIRECT EN 2021